

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[2007/23276]

Personnel. — Démission honorable

Par arrêté royal du 17 août 2007, est accordée à M. Vandezande, André, attaché à l'Etablissement scientifique de l'Etat « Institut scientifique de Santé publique », démission honorable de ses fonctions le 1<sup>er</sup> février 2008.

M. Vandezande, André, est autorisé à faire valoir ses droits à une pension de retraite, à partir du 1<sup>er</sup> février 2008, et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[2007/23276]

Personeel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2007 wordt de heer Vandezande, André, attaché bij de Wetenschappelijke Instelling van de Staat « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid », met ingang van 1 februari 2008, eervol ontslag uit zijn ambt verleend.

De heer Vandezande, André, is ertoe gerechtigd, met ingang van 1 februari 2008, zijn aanspraken op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2007/23315]

10 SEPTEMBRE 2007. — Modification de la décision du 31 mai 2006 de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire portant agrément de laboratoires d'analyse dans le cadre de ses missions de contrôle

L'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire,

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, notamment l'article 3, § 5;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 2005 relatif à la désignation des laboratoires officiels, fixant la procédure et les conditions d'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses dans le cadre des missions de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et portant exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux, notamment l'article 2, 2°;

Considérant le changement de la dénomination de l'Institut Provincial d'Hygiène et de Bactériologie du Hainaut en Hainaut Vigilance Sanitaire (HVS),

Décide :

**Article unique.** A l'annexe de la décision du 31 mai 2006 de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire portant agrément de laboratoires d'analyse dans le cadre de ses missions de contrôle, l'Institut Provincial d'Hygiène et de Bactériologie du Hainaut est remplacé par Hainaut Vigilance Sanitaire (HVS).

Bruxelles, le 10 septembre 2007.

L'administrateur délégué,  
G. HOUINS

FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2007/23315]

10 SEPTEMBER 2007. — Wijziging van de beslissing van 31 mei 2006 van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen tot erkenning van analyselaboratoria in samenhang met zijn controleopdrachten

Het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, inzonderheid op artikel 3, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 2005 betreffende de aanduiding van de officiële laboratoria, tot bepaling van de procedure en de erkenningsvoorwaarden van laboratoria die analyses uitvoeren in het kader van de controleopdracht van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot uitvoering van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking, inzonderheid op artikel 2, 2°;

Overwegende de naamsverandering van het « Institut Provincial d'Hygiène et de Bactériologie du Hainaut » in « Hainaut Vigilance Sanitaire (HVS) »

Besluit :

**Enig artikel.** In de bijlage bij het besluit van 31 mei 2006 van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen tot erkenning van analyselaboratoria in samenhang met zijn controleopdrachten wordt het « Institut Provincial d'Hygiène et de Bactériologie du Hainaut » vervangen door « Hainaut Vigilance Sanitaire (HVS) ».

Brussel, 10 september 2007.

De gedelegeerd bestuurder,  
G. HOUINS